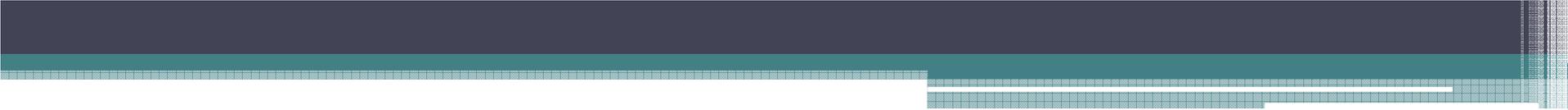


La Real Academia Española y el español: obras y recursos académicos para el estudio del español

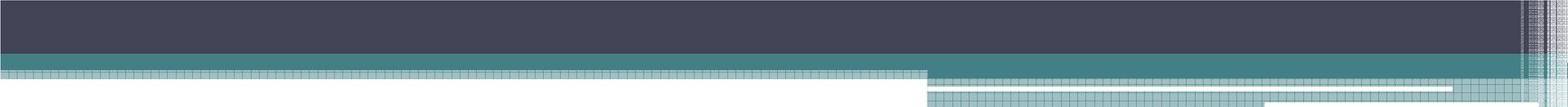
Marta García Gutiérrez

Bergamo, 3 de abril de 2009



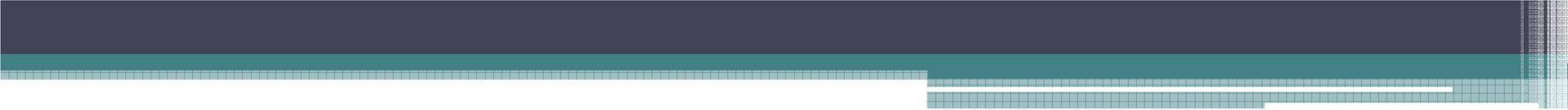
¿Qué es la Real Academia Española?

- Un **centro de investigación** y trabajo sobre el español.
- Una institución sostenida con fondos públicos y privados, y con los beneficios de la venta de sus publicaciones.
- La **principal autoridad en la normalización** del uso de la lengua española en todo el ámbito hispánico.
- Desde 1951, una institución que trabaja en colaboración con las otras 21 Academias Americanas y la Filipina que forman parte de la **Asociación de Academias de la Lengua Española**.



Las personas que trabajan en la RAE

- La corporación está constituida por 45 **académicos miembros de número** españoles: a cada uno le corresponde una letra mayúscula o minúscula del abecedario español.
- Cuenta también con 67 **académicos correspondientes** españoles y extranjeros.
- En la RAE trabajan también casi 100 **investigadores y colaboradores** contratados: lexicógrafos, lingüistas, filólogos y personal auxiliar.



Fundación de academias de otras lenguas europeas

- **Italiano:** la Accademia della Crusca (1582) en Florencia.
- **Francés:** la Académie Française (1629) en París.
- **Español:** la Real Academia Española (1713) en Madrid.
- **Alemán:** Die Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung (1949) en Fráncfort del Meno.

Fundación de la RAE

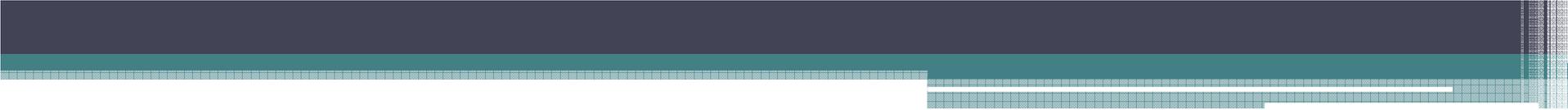
- En **1713**, fundación a iniciativa de un grupo de ilustrados encabezados por Juan Manuel Fernández Pacheco, Marqués de Villena.
- Propósito inicial: «Fijar las voces y vocablos de la lengua castellana en su mayor propiedad, elegancia y pureza» y quedará reflejado en su lema «*Limpia, fija y da esplendor*».
- En **1714**, Felipe V aprueba su constitución y la colocará bajo su «amparo y Real Protección».

Primeras obras académicas

- *Diccionario de Autoridades* en 6 tomos publicados entre 1726 y 1739.
En su prólogo está incluido el *Discurso proemial de la orthographía de la lengua castellana*.
- *Orthographía española* (1741)
- *Gramática castellana* (1771)
- *Prontuario de ortografía de la lengua castellana* (1844) dispuesto para el uso de las escuelas públicas por la Real Academia Española con arreglo al sistema adoptado en la novena edición de su *Diccionario*

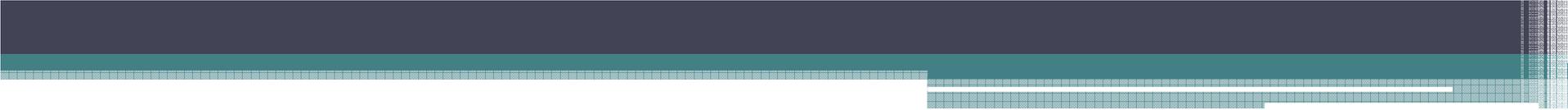
Obras académicas vigentes

- **Gramática:** *Nuevo esbozo para una gramática de la lengua española* (1973)
- **Diccionarios:**
 - *Diccionario histórico de la lengua española* (2 vols. de la letra A, 1 fascículo de la B, 1960-1996)
 - *Diccionario de la lengua española* (2001)
 - *Diccionario práctico del estudiante* (2004)
 - *Diccionario panhispánico de dudas* (2004)
 - *Diccionario esencial de la lengua española* (2005)
- **Ortografía:** *Ortografía de la lengua española* (1999)



Obras académicas en preparación

- *Nueva gramática de la lengua española*
- *Nueva ortografía de la lengua española*
- *Diccionario académico de americanismos*
- *Nuevo diccionario histórico de la lengua española*

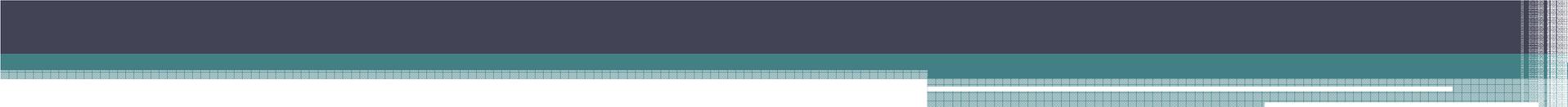


Recursos bibliográficos que pueden consultarse en la web de la RAE

- Consulta de diferentes obras académicas:
 - *Diccionario de la lengua española* (2001)
 - *Diccionario panhispánico de dudas* (2004)
 - *Nuevo Tesoro lexicográfico de la lengua española* (todas las ediciones del *Diccionario de la lengua española* publicadas desde 1726 a 1992).
 - *Ortografía de la lengua española* (1999)

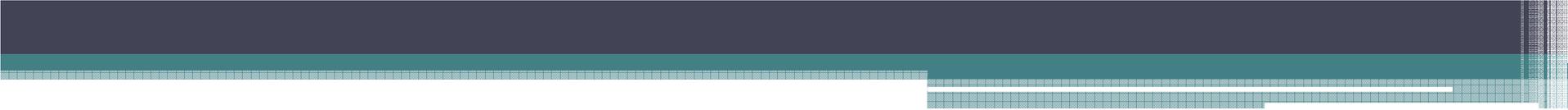
Otros recursos en la web de la RAE

- Consulta de los bancos de datos:
 - *CREA (Corpus de referencia del español actual)*: textos fechados de 1975 a 2004.
 - *Nueva versión del CREA: textos de 2000 a 2004.*
 - *CORDE (Corpus de referencia diacrónico del español)*: desde los primeros textos medievales hasta 1975.
- Departamento de “Español al día”: Servicio de consultas lingüísticas sobre el uso correcto del español a través de Internet.



El *Diccionario panhispánico de dudas*: una gran herramienta de trabajo

- Es una **obra normativa** que da respuesta a las dudas más frecuentes que se le plantean al hablante de español.
- Se trata de una **obra panhispánica**, realizada en colaboración con todas las Academias americanas.
- Se vale del **servicio de consultas de Español al día** para detectar las dudas más frecuentes.
- Contiene información **ortográfica, morfológica, sintáctica y semántica**.
- Utiliza **ejemplos reales** de los bancos de datos de la RAE.



Cómo se presentan los contenidos en el *DPD*

- **Artículos temáticos:** Tratan cuestiones generales sobre el uso del español.
Sus lemas están escritos en letra **VERSALITA**.
- **Artículos no temáticos:** Se refieren a palabras concretas que plantean alguna duda con respecto a su escritura, su acentuación, su significado o su uso.
Sus lemas están escritos en letra **redonda**.
- **Apéndices**

Artículos temáticos del *DPD*

- **Ortografía:** reglas de acentuación, mayúsculas, signos de puntuación, abreviaciones.
- **Las letras:** pronunciación correcta.
- **Morfología:** formación del plural y del femenino, concordancia nominal y verbal, uso del artículo.
- **Incorrecciones:** uso de los pronombres átonos de 3^a persona (leísmo, laísmo y loísmo), dequeísmo.
- **Otras cuestiones:** expresión de la fecha y la hora, los colores, escritura de números y numerales (cardinales, ordinales, fraccionarios y multiplicativos), voseo.

Artículos no temáticos

- Verbos irregulares.
- Verbos que plantean dudas en cuanto a su construcción.
- Adjetivos con complementos preposicionales.
- Palabras cuya escritura, acentuación, morfología (femenino o plural) o significado plantea dudas.
- Palabras que se confunden unas por otras.
- Pronombres personales tónicos y átonos.
- Pronombres y adverbios relativos e interrogativos.
- Extranjerismos y latinismos.
- Neologismos.
- Topónimos y gentilicios que plantean dudas.

Dudas concretas

- ¿Cuál es el participio del verbo *imprimir*: ***imprimido*** o ***impreso***?

(→ *DPD*, **imprimir**).

Dudas concretas

- ¿Cuál es el orden correcto?
 - ***Se me*** cayeron los libros.
 - ***Me se*** cayeron los libros.

(→ *DPD*, PRONOMBRES PERSONALES ÁTONOS, 4).

Dudas concretas

- ¿Cómo se escribe: *México* o *Méjico*?

(→ *DPD*, México).

Dudas concretas

- ¿Es correcto este enunciado?
 - *Hacen cinco años que no los veo.*

(→ *DPD*, **hacer**, **2**).

Apéndices

- Modelos de **conjugación verbal** regulares e irregulares.
- Lista de **abreviaturas** de uso frecuente.
- Lista de **símbolos alfabetizables**.
- Lista de **símbolos o signos no alfabetizables**.
- Lista de todos los **países del mundo** con sus capitales y gentilicios.
- **Glosario de términos lingüísticos** usados en el diccionario.